Соглашение об оплате услуг

1. Обязуюсь оплатить услуги компании Mediorus согласно нижеперечисленным расценкам и условиям.

1.1 Выплата комиссии

Комиссия взимается с суммы, которую клиент оплачивает в кассу медицинского или немедицинского заведения, включая сумму, выплаченную за медикаменты, назначенные в ходе лечения в конкретном заведении. Комиссия представляет собой плату за оказанные сотрудниками компании услуги координирования, дополнительного разъяснения, пояснения, внутрибольничного устного перевода, рекомендаций и другие сопутствующие услуги (кроме услуг гида).

В том случае, если пациент самостоятельно получает медикаменты и не нуждается в объяснениях по их приему/дозировке, комиссия со стоимости медикаментов не взимается.

Комиссия	Наименование учреждения
Медицинские учреждения	
10%	госпиталь «Уридыль» (우리들병원), медицинский центр CHA Gangnam, Центр корейской медицины Часэн
15%	косметологии, клиники пластической хирургии
20%	стоматологический госпиталь при Сеульском Государственном Университете (СГУ) (SNUDH), Госпиталь при СГУ (SNUH)
Немедицинские учреждения	
0%	Orakai Seoul Insadong проживание*, трансфер, аренда автомобиля
10%	другие учреждения и организации

1.2 Оплата отдельных/разовых услуг

В тех случаях, когда комиссия с уплаченных в учреждениях сумм (см. п.1.1) не взимается, а также в тех случаях, когда требуются отдельные разовые, в том числе индивидуального характера, услуги, оплата осуществляется согласно следующим условиям и расценкам.

Наименование услуги	Стоимость**
Услуги устного перевода и координации	
- специализированный перевод (осуществляется к.м.н.)	100 USD /час
- стандартный перевод	60 USD /час
Услуги письменного перевода (с русского, с корейского)	
- медицинская документация	70 USD /стр.
- прочая документация	40 USD /стр.
Услуги гида	60 USD /ч
Трансфер (в одну сторону)* **	
- Sedan	140 USD
- VAN	140 USD
Прочие услуги	
Mediorus предоставляет широкий спектр услуг, подбираемых в индивидуальном порядке. При этом оплата всех эксклюзивных и специфических услуг осуществляетс по договорным ценам.	

2. Обязуюсь оплатить услуги компании по предоставлении мне счета путем наличного или безналичного расчета с учетом нижеперечисленного:

2.1 Реквизиты компании

Bank address	Jongro-gu Yeongeon Dong 28 Seoul Korea
SWIFT Code (BIC Code)	SHBKKRSE
Bank Name	Shinhan Bank
Account Name	SHAGINYAN IVAN (Mediorus)
Account Number	180-001-229620
Beneficiary Address	03057 Korea, Seoul, Jongno-gu, Chang-Dok Kung kil 117 office 101 (Won-seo-dong74-1)
Branch name	Seoul National Hospital Branch
Bank name in Kazakhstan	**«АО Народный банк»**
Номер счета	KZ 376010963100111755
Номер карточки	4003 0351 0791 4967
ИИН	770203000413
ФИО	ШАГИНЯН ИВАН

2.2 Оплата наличным расчетом осуществляется в долларах США, Теньге или корейских вонах.

ПРИМЕЧАНИЕ БОЛЬНИЧНЫЙ ЗАЛОГ**:** При госпитализации пациент должен внести залог либо в кассу больницы, либо в Mediorus (с выдачей чека).

Дата: _____ **Имя:** _____

№ паспорта: _____ **Подпись:** _____

MEDIORUS